

Кутейкинъ. О, горе мнѣ грѣшному!

Цыфиркинъ. О чемъ вздохнулъ, Сидорычъ?

Кутейкинъ. И въ тебѣ смятеся сердце твое, Пафнутьевичъ?

Цыфиркинъ. За неволю призадумашься! Далъ мнѣ Богъ ученичка, боярскаго сына. Бьюсь съ нимъ третій годъ; трехъ перестъ не умѣеть.

Кутейкинъ. Такъ у насъ одна кручина. Четвертый годъ мучу свой животъ. Посестъ часъ²⁴⁾ кромѣ задовъ новой строки не разбереть; да и зады мямлетъ²⁵⁾, прости Господи, безъ складу по складамъ, безъ толку по толкамъ²⁶⁾.

Цыфиркинъ. А кто виноватъ? Лишь онъ грифель въ руки, а Нѣмецъ въ двери: ему шабашъ изъ-за доски, а меня рады въ толчки.

Кутейкинъ. Тутъ мой ли грѣхъ? Лишь указку въ персты, басурманъ въ глаза: ученичка по головкѣ, а меня по шеѣ.

Цыфиркинъ (съ жаромъ) Я далъ бы себѣ ухо отнести, лишь бы этого тунеядца прошколить по солдатски.

Кутейкинъ. Меня хоть теперь шеленами²⁷⁾, лишь бы выю грѣшнику путемъ накостылять.

²⁴⁾ *посестъ* — простонародное слово, составившееся вѣроятно изъ *сей* *естъ* (Прим. къ изд. Ефремова).

²⁵⁾ *ямлеть* — 1) непроизвольно жевать; 2) говорить, читать не внятно, медленно. (Академ. Словарь).

²⁶⁾ *Читать по толкамъ* — читать бѣгло, въ противоположность медленному чтенію *по складамъ*. Слово *толкъ* имѣетъ различныя значенія: 1) нравственное ученіе, основанное на особенныхъ началахъ, напр. *толкъ Пивагоровъ*, *толкъ стоическій*. 2) Ученіе, отступающее отъ общихъ правилъ вѣры. Въ Россіи раскольники раздѣляются на многіе толки. 3) Объясненіе. *Дать слову прямой толкъ*. 4) Ясность въ мысляхъ, въ понятіяхъ; смыслъ. *Въ этомъ сочиненіи совѣтъ нѣтъ толку*. *Говорить съ толкомъ*. 5) Сужденіе, мнѣніе. *Предупредить народные толки*. 6) Въ старинномъ языкѣ слово *толкъ* означало: толмачъ, переводчикъ. *Св. Ефремъ поемши съ собою толка, понеже самъ гречески не умѣяше...* Нарѣчіе *толкомъ* значить вразумительно. *Сказать, приказать толкомъ*. — *Безъ толку* зн. безпорядочно, неосновательно. — *Добиться толку* зн. дойти до точнаго свѣдѣнія; получить рѣшительный отвѣтъ. (Академ. Словарь). Слово *толкъ* встрѣчается во многихъ русскихъ пословицахъ и поговоркахъ, напр. „Много толковъ, да мало толку“. „Гдѣ умъ, тамъ и толкъ“. „Что толку говорить безъ-толку!“ „Хоть и слава тутъ, да толкъ худъ“. „Знай толкъ, не давай въ долгъ“ и др. *Толковый* человекъ зн. человекъ, у котораго въ головѣ есть толкъ, смыслъ, смѣтка, разсудительный, разумный. (Словарь Даля).

²⁷⁾ *шелеть* — веревочная, лычная или мочальная плетъ. Въ нашихъ были-